VERORDENING (EEG) Nr. 1566/77 VAN DE COMMISSIE

van 12 juli 1977

waarbij de invoer in de Gemeenschap of in enige Lid-Staten van garens van katoen en kleding van oorsprong uit bepaalde derde landen aan invoervergunningen wordt onderworpen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1439/74 van de Raad van 4 juni 1974 betreffende de gemeenschappelijke invoerregeling (1), inzonderheid op artikel 12,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1525/70 van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de vrijwaringsmaatregelen bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Spanje (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1842/71 van de Raad van 21 juni 1971 betreffende de vrijwaringsmaatregelen als bedoeld in het aanvullend protocol bij de associatie-overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije en in de interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije (3),

Overwegende dat de invoer in de Gemeenschap van bepaalde textielprodukten (garens van katoen, herenhemden, T-shirts en dergelijke artikelen, hemden en blouses), van verschillende oorsprong, sinds enkele maanden plotseling en in aanzienlijke mate is toegenomen ;

Overwegende dat de invoer van deze produkten uit alle derde landen op de markt van de Gemeenschap al in 1976 een belangrijke plaats innam en dat dit aandeel sedertdien voor de gehele communautaire markt of voor die van enkele Lid-Staten nog is toegenomen ;

Overwegende dat ten aanzien van de betrokken produkten reeds overeenkomstig de bepalingen van de MVO en de bilaterale overeenkomsten waarover tussen de Gemeenschap en bepaalde leverende landen is onderhandeld, kwantitatieve beperkingen zijn ingesteld ;

Overwegende dat de invoer uit andere leverende landen op de markt van de Gemeenschap of op die van een of meer Lid-Staten naar gelang van het produkt of het derde land van oorsprong aanzienlijk is gestegen en dat al deze factoren een ontwrichting van de markt hebben veroorzaakt en ernstig nadeel aan de communautaire producenten berokkenen ;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de regeling betreffende de internationale handel in textiel met Columbia, India, Maleisië en Pakistan heeft onderhandeld over overeenkomsten betreffende de handel in textielprodukten ; dat de Gemeenschap met Egypte, Spanje, Marokko, Tunesië en Turkije bilaterale overeenkomsten met bijzondere regelingen op het gebied van het handelsverkeer heeft gesloten ; dat elk van deze overeenkomsten specifieke bepalingen bevat waardoor vrijwaringsmaatregelen kunnen worden genomen ;

Overwegende dat de Gemeenschap in verband met de bovengenoemde situatie van marktontwrichting volgens de bepalingen van de bovengenoemde overeenkomsten procedures heeft ingeleid om de nodige vrijwaringsmaatregelen te kunnen nemen ten einde, gezien de specifieke ontwikkeling van de invoer naar gelang van de verschillende landen van oorsprong, te komen tot een bespreking van de invoer van de betrokken produkten op de communautaire markt of op de markt van enige Lid-Staten ;

Overwegende met name, dat volgens de bepalingen van de overeenkomsten waarover de Gemeenschap in het kader van de regeling betreffende de internationale handel in textiel met Columbia, India, Maleisië en Pakistan heeft onderhandeld de inachtneming van kwantitatieve uitvoerbeperkingen die zijn ingesteld of welke volgens de bepalingen van bovengenoemde overeenkomsten kunnen worden ingesteld, door een overeengekomen systeem van bilaterale controle wordt verzekerd ; dat de doeltreffendheid van de door de genoemde uitvoerende landen genomen maatregelen tot vrijwillige beperking afhangt van instelling door de Gemeenschap van een controlestelsel ; dat mede het, met het oog op de instelling van dit systeem, noodzakelijk is de invoer van de betrokken goederen ten aanzien van alle betrokken derde landen aan invoervergunningen te onderwerpen ;

Overwegende dat de bovengenoemde regeling voor invoervergunningen zo spoedig mogelijk moet worden vastgesteld om te voorkomen dat zij wordt ontdoken door vervroegde uitvoer of indirecte invoer die aan de communautaire producenten moeilijk te herstellen schade zou kunnen berokkenen,

(1) PB nr. L 159 van 15. 6. 1974, blz. 1.
(2) PB nr. L 182 van 16. 8. 1970, blz. 175.
(3) PB nr. L 192 van 26. 8. 1971, blz. 14.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bij invoer in de Gemeenschap of in enige van haar Lid-Staten als aangegeven in bijlage A van deze verordening van de in die bijlage omschreven goederen van oorsprong uit de daarbij vermelde landen dient een door de bevoegde autoriteiten van de betrokken Lid-Staten afgegeven invoervergunning te worden overgelegd.

Artikel 2

1. De invoervergunningen worden automatisch en onverwijld afgegeven tot de in bijlage A vermelde hoeveelheden. De invoer die heeft plaatsgevonden tussen 1 juli 1977 en de datum van inwerkingtreding van deze verordening worden op deze hoeveelheden in mindering gebracht indien de betrokken goederen na deze datum uit het betrokken derde land zijn uitgevoerd.

2. Gezien het bepaalde in lid 1 en met betrekking tot goederen van oorsprong uit Columbia, India, Maleisië en Pakistan worden de invoervergunningen automatisch en onverwijld afgegeven, hetzij op vertoon van een connossement waaruit blijkt dat de goederen in het land van oorsprong zijn verscheept met het oog op uitvoer naar de Lid-Staat van bestemming vóór de datum van inwerkingtreding van deze verordening, hetzij, en mits de in lid 1 aangegeven beperkingen niet worden overschreden, op vertoon van het in het kader van de met elk der genoemde derde landen gesloten overeenkomsten inzake de handel in textielprodukten overeengekomen document, dat door de bevoegde autoriteit in elk dezer landen wordt afgegeven en de in bijlage B van deze verordening vermelde gegevens bevat.

Artikel 3

1. Deze verordening treedt in werking op de tweede dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. Zij is van toepassing tot en met 31 december 1977 mits en op voorwaarde dat de Raad — voor wat de invoer van goederen van oorsprong uit Columbia, Egypte, India, Maleisië, Pakistan, Marokko en Tunesië betreft — overeenkomstig artikel 12, lid 6 en artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1439/74 een verordening vaststelt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 juli 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Wilhelm HAFERKAMP

BIJLAGE A

Categorie-nummer	Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1977)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Hoeveelheid (1 Juli t/m 31 december 1977)
1	55.05	Alle onderverdelingen	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein				
a)				Egypte	D	tonnen	2 180
					F		957
					I		139
					BNL		847
					VK		228
					IRL		7,5
					DK		456
					EEG		4 814,5
b)				Columbia	F	tonnen	393
c)				Spanje	F	tonnen	1 275
d)				India	F	tonnen	200
2	ex 60.04		Onderkleding van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk :				
		60.04-13 ; ex 19 ; ex 29 ; ex 35 ; 41 ; ex 49 ; ex 59 ; ex 70 ; ex 80	— hemden, overhemden, pullies, T-shirts, borstrokken en soortgelijke artikelen, met uitzondering van onderkleding voor baby's, andere dan van zijde, van vlokzijde of van bourrette of van vlas of van ramee				
a)				Spanje	D	1000 stuks	1 532
					F		1 350
					BNL		1 317
b)				Maleisië	F	1000 stuks	612
					D		804
c)				Marokko	F	1000 stuks	2 580
d)				Pakistan	F	1000 stuks	950
					DK		112
e)				Tunesië	F	1000 stuks	592
f)				Turkije	D F VK	1000 stuks	De hoeveelheden zullen later worden vastgesteld (1)

(1) De hoeveelheden zullen later bij een verordening door de Commissie worden vastgesteld. Totdat die verordening van kracht wordt zullen de invoervergunningen onbeperkt worden afgegeven.

Categorie-nummer	Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1977)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Hoeveelheid (1 Juli t/m 31 december 1977)
3	61.02		Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding :				
		61.02-78 ; 82 ; ex 84	ex B. andere bovenkleding dan voor baby's :				
			— blouses, andere dan van zijde, van vlokzijde of van bourrette of van vlas of van ramee				
a)				Turkije	F	1000 stuks	De hoeveelheden zullen later worden vastgesteld (1)
4	ex 61.03		Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen :				
		61.03-11 ; 15 ; ex 19	— overhemden, andere dan van zijde of van bourrette of van vlas of van ramee				
a)				Marokko	F	1000 stuks	542
b)				Tunesië	F	1000 stuks	384

(1) De hoeveelheden zullen later bij een verordening door de Commissie worden vastgesteld. Totdat die verordening van kracht wordt zullen de invoervergunningen onbeperkt worden afgegeven.

BIJLAGE B

Verklaring als bedoeld in artikel 2, lid 2

In de uitvoerdocumenten (1) die door de bevoegde autoriteiten van de uitvoerende landen zoals vermeld in artikel 2, lid 2, van deze verordening worden afgegeven, moeten de volgende gegevens worden vermeld of opgenomen :

1. bestemming, in het bijzonder Lid-Staat van bestemming,
2. volgnummer,
3. naam en adres van de importeur,
4. naam en adres van de exporteur,
5. nettogewicht (in kilogrammen of in metrieke tonnen) of aantal stuks en waarde,
6. categorie en omschrijving van de produkten,
7. een verklaring die vermeldt dat de betrokken hoeveelheid in mindering is gebracht op het quotum van de Lid-Staat van bestemming van het maximum voor de uitvoer naar de Gemeenschap of, eventueel, dat deze hoeveelheid bestemd is om onmiddellijk of na verwerking opnieuw uit de Gemeenschap te worden uitgevoerd.

(1) Uitvoervergunning (India, Pakistan); uitvoervergunning (Maleisië); gewaarmerkt afschrift van de uitvoervergunning (Columbia).